

**POLSKA  
ŻEGLUGA MORSKA**

**POLISH STEAMSHIP COMPANY**

43/44 Małopolska, Szczecin

Phones: 60-21, 27-43

Telegrams: POLSTEAM

**1 SZCZECIN - HELSINKI - ROSTOCK**

Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s ODRA (TDW 660) No pass. accomm.	3	Szczecin Helsinki Rostock	28. 11. 5. 12. 9. 12.	Helsinki Rostock Szczecin
	4	Szczecin Helsinki Rostock	12. 12. 19. 12. 23. 12.	Helsinki Rostock Szczecin
	5	Szczecin	28. 12.	Helsinki

**2 SZCZECIN-HAMBURG\*-ROTTERDAM-ANTWERP-ROUEN-ROSTOCK\***

Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s NYSA (TDW 663) No pass. accomm.	50	Szczecin	24. 11.	Rotterdam
		Rotterdam	28. 11.	Antwerp
		Antwerp Rouen	30. 11. 4. 12.	Rouen Szczecin
51	Szczecin	10. 12.	Rotterdam	
	Rotterdam	14. 12.	Antwerp	
	Antwerp	16. 12.	Rouen	
	Rouen	19. 12.	Szczecin	
52	Szczecin	26. 12.	Rotterdam	
	Rotterdam	30. 12.	Antwerp	
	Antwerp	31. 12.	Rouen	
	Rouen	4. 1. 54	Szczecin	

\* Calling if sufficient inducement offered

**3 SZCZECIN-SCANDINAVIA**

Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For	
m/s OKSYWIE (TDW 1 010) No pass. accomm.	105	Szczecin	14. 11.	Gdynia	
		Gdynia	17. 11.	Copenhagen	
		Copenhagen	20. 11.	Malmoe	
		Malmoe	21. 11.	Gothenburg	
		Gothenburg	23. 11.	Oslo	
		Oslo	27. 11.	Copenhagen	
		Copenhagen	30. 11.	Szczecin	
		106	Szczecin	2. 12.	Gdynia
			Gdynia	5. 12.	Copenhagen
			Copenhagen	8. 12.	Malmoe
Malmoe	9. 12.		Gothenburg		
Gothenburg	11. 12.		Oslo		
Oslo	15. 12.		Copenhagen		
Copenhagen	17. 12.		Szczecin		
107	Szczecin		19. 12.	Gdynia	
	Gdynia		22. 12.	Copenhagen	
	Copenhagen		24. 12.	Oslo	
	Oslo	29. 12.	Gothenburg		
	Gothenburg	31. 12.	Copenhagen		
	Copenhagen	2. 1. 54	Szczecin		

**4 SZCZECIN-LONDON-ANTWERP**

Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s DUNAJEC (TDW 560) No pass. accomm.	37	Szczecin	26. 11.	London
		London	1. 12.	Antwerp
		Antwerp	4. 12.	Szczecin
38	Szczecin	10. 12.	London	
	London	15. 12.	Antwerp	
	Antwerp	18. 12.	Szczecin	
39	Szczecin	24. 12.	London	
	London	29. 12.	Antwerp	
	Antwerp	31. 12.	Szczecin	

**5 SZCZECIN-LONDON-ROTTERDAM**

Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s SAN (TDW 660) No pass. accomm.	45	Szczecin	19. 11.	London
		London	24. 11.	Rotterdam
		Rotterdam	27. 11.	Szczecin
46	Szczecin	3. 12.	London	
	London	8. 12.	Rotterdam	
	Rotterdam	10. 12.	Szczecin	
47	Szczecin	17. 12.	London	
	London	22. 12.	Rotterdam	
	Rotterdam	24. 12.	Szczecin	
48	Szczecin	31. 12.	London	
	London	5. 1. 54	Rotterdam	
	Rotterdam	8. 1. 54	Szczecin	

Approved For Release 1999/09/10 : CIA-RDP83-00423R001201120002-2

following Agents:

LONDON  
STELP & LEIGHTON, LTD.

(General Passenger Agents — United Kingdom)  
9-13, Fenchurch Buildings (Corner 108, Fenchurch Street)  
Telephone: ROYal 3111 Telegrams: Pletshgiel Telex

BOMBAY

Polish Ocean Lines

Bharat Insurance Building,  
15a, Elphinstone Circle,  
Bombay, 1

Telegraphic Address: Pollines Bombay

KARACHI

Pak Ocean Shipping Co.  
Limited

Qamar House,  
(Nr Custom House)

Bunder Road,  
Karachi

Telegraphic Address: Trident

**PRINCIPAL AGENTS**

ADEN: COWASJEE DINSHAW & BROS.,

Steamer Point

Telegrams: Cowasjee

ANTWERP: S. A. SOGEMAR,

14, rue du Margrave

Telegrams: Sogemarit

GIBRALTAR: JOHN CARRARA & SONS,

Irish Town Nos. 3 & 5

P. O. B. 9

Telegrams: Carrara

LISBON: GARLAND, LAIDLEY & CO., LTD.,

Travessa de Corpo Santo 10-20

P. O. B. 127

Telegrams: Garland

GENOA: FRATELLI COSULICH,

Via Balbi 4

P. O. B. 1706

Telegrams: Cosulich

NEW YORK: GDYNIA AMERICA LINE INC.,

25 Broad Street

Telegrams: Polameryka

PARIS: TRANSTOURS

Agence Maritime and Bureau de Voyages

Transports and Tourisme

Telegrams: Shiptouris

PORT SAID: WILLIAM STAPLEDON & SONS,

25 Broad Street

Telegrams: Stapledon

ROTTERDAM: NEDERLANDS TRANSPORT BUREAU,

Willemskade 17

Telegrams: Netrabur

SOUTHAMPTON: WAINWRIGHT BROS. & CO., LTD.,

20 Queens Terrace

Telegrams: Outspeed

TEL AVIV: UNION LLOYD CO.,

17, Rothschild Blvd.

P. O. B. 2279

Telegrams: Unilloyd

ZURICH: FRATELLI COSULICH,

Neuschelerstrasse 9

Telegrams: Cosulich

For all information apply to:

Authorized Agent

Printed in Poland

Approved For Release 1999/09/10 CIA-RDP83-00423R001201130002-

**POLSKIE POLSKA**  
**LINE OCEANICZNE ZEGLOGA MORSKA**

24, 10 Lutego  
GDYNIA, Poland

Phone: 29-01

Telegrams: POLOCEAN

43/44 Matopolska  
SZCZECIN, Poland

Phones: 60-21/25, 27-43

Telegrams: POLSTEAM

**General Booking Agents:**

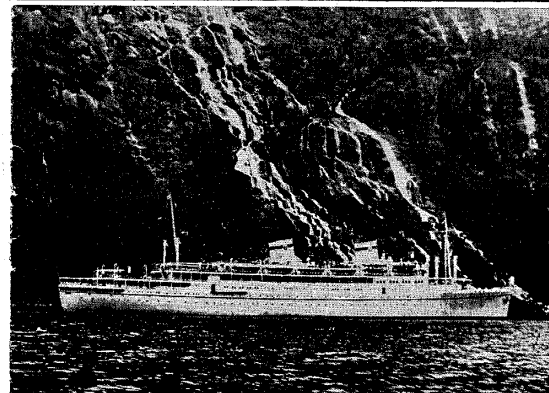
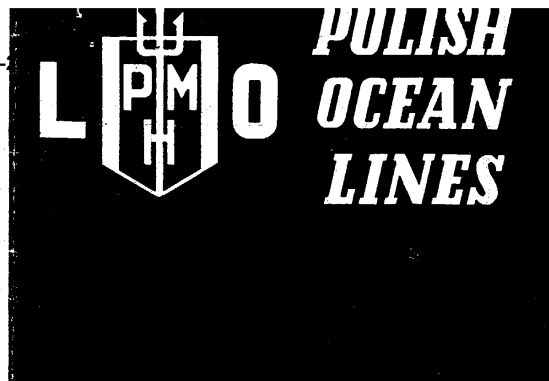
GDYNIA . . . . . Polfracht, 8/10, Korzeniowskiego POLFRACHT

**PRINCIPAL AGENTS**

ANTWERP . . . . . Scgémár S. A. 14, rue du Margrave SOGEMARIT  
ANTWERP . . . . . Ruys & Co., 13 Oever . . . . . RUYS  
BOMBAY . . . . . Polish Ocean Lines, SHIPBROKER  
Bombay Branch, Bharat Insurance  
Bld., 15/A Elphinstone Circle,  
Bombay tel. 31 666-69 . . . . . POLLINES  
BUCAREST V . . . . . „Romtrans” Ship Agency & Char-  
tering Dept., Calea Rahovei Nr 196  
P. O. B. 6 022 . . . . . ROMTRANS  
BUDAPEST V . . . . . Hungarian Shipping Agency . . . . . SHIPBROKER  
Váci Utca 6 . . . . . LAMPFORT  
EUENOS AIRES . . . . . Lamport & Holt Line, Ltd. . . . . ORIENT  
COPENHAGEN . . . . . Det Ostasiatiske Kompagni . . . . . TOBIFRA  
COPENHAGEN . . . . . Franck & Tobiesen (for Baltic and SAVON  
India Lines) . . . . .  
DJIBOUTI . . . . . Savon & Co., P. O. Box 125 . . . . . SAVON  
GDANSK-Nowy Port . . . . . Polskie Linie Oceaniczne . . . . . POLOCEAN  
GENOA . . . . . Fratelli Cosulich, via Balbi 4 . . . . . COSULICH  
GOTHENBURG . . . . . Sandström Stranne & Co., Ltd. . . . . SANDIS  
GOTHENBURG . . . . . Borlind Bersén & Co., Postbox 34  
(for Baltic Lines) . . . . . BORLINDS  
HAIFA . . . . . Israel Scandinavian Maritime Agency, P. O. B. 1 557 . . . . . ISRASCAN  
HAMBURG 36 . . . . . F. H. Bertling Schiffahrtskontor G. m. b. H., Gansemarkt 33 . . . . . BERTLINGBROKER  
KARACHI . . . . . Pak Ocean Shipping Company Ltd. Qamar House, Bunder Road . . . . . TRIDENT  
HELSINKI . . . . . Helsingfors Speditionis Aktiebolag, Minkok 7 . . . . . HELTA  
HULL . . . . . Ellerman & Wilson Line, Ltd. . . . . WILSONS  
LA TOUR DE PEILZ . . . . . Société de Gestion EVGE S. A. 18 route de St. Maurice, VAUD Switzerland (for Near East) . . . . . EVGE VEVEY  
LONDON W. C. 2 . . . . . Gdynia - America Shipping Lines (London) Ltd., 47 Whitcomb Street tel. Whitehall 75-51 . . . . . POLAMERYKA  
MONTEVIDEO . . . . . Agencia Maritima, Repremar S. A. Gdynia America Line, Inc. 25, Broad Street tel. Bowling Green 919-19 . . . . . POLAMERYKA  
NEW YORK 4, N. Y. . . . . A/S Saturn Co., Rådhusgaten 8 (for Baltic and India Lines) . . . . . SATUR  
OSLO . . . . . Agence Maritime and Bureau de Voyages, Transports and Tourisme Wm. Stapledon & Sons . . . . . SHIPTOURIS  
PARIS 2e . . . . . Representatives of „Polfracht” Gdynia and Polish Merchant Marine for Czechoslovakia, Revolucni 6/III, tel. 641-19, 644-00 . . . . . POLFRACHT  
PORT SAID . . . . . L. Figueiredo S. A. Ave. Pres. Vargas 463-A-20 . . . . . DORALICE  
PRAGUE II . . . . . Nederlands Transport Bureau, Willemskade 17 . . . . . NETRABUR  
RIO DE JANEIRO . . . . . Rotterdamsche Scheepsagentuur C. V. Postbus 922 (for South America only) . . . . . ROSAG  
ROTTERDAM . . . . . L. Figueiredo S. A. Rua General Camara 168 . . . . . DORALICE  
ROTTERDAM . . . . . Despred, Spedit, Levski 11 . . . . . DESPRED  
SANTOS . . . . . Hagbard Dannel A. B. . . . . DENNELAB  
SOPIA . . . . . Polska Zegluga Morska Malopolska 43/44, tel. 60-21, 27-43 . . . . . POLSTEAM  
STOCKHOLM . . . . . Polskie Linie Oceaniczne Hitnera 3, tel. 663-43 . . . . . POLOCEAN  
SZCZECIN . . . . . Fratelli Cosulich  
WARSZAWA . . . . .  
ZURICH . . . . .

Approved For Release 1999/09/10 CIA-RDP83-00423R001201130002-

And Agents in all larger ports of the world



# POLSKIE LINIE OCEANICZNE

## POLISH OCEAN LINES

G D Y N I A , P O L A N D

Central Telephone: 29-01

Telegrams: POLOCEAN

1		GDYNIA — BOMBAY — KARACHI					m/s BATORY		Transoceanic Passenger Liner	
		BRT. 14287.		Pass. acc. 798						
Ref. No.	Voy.	GDYNIA	SOUTHAMPTON	GIBRALTAR	MALTA	PORT SAID				
213	96	Sun. 1 SEP. 27	Wed. 2 SEP. 30	Sat. 3 OCT. 3	4	5				
214	97	Sat. NOV. 21	Tue. NOV. 24	Fri. NOV. 27	—	OCT. Thu. 8-9 Fri.				
215	98	—	Tue. JAN. 19	Fri. JAN. 22	—	DEC. Wed. 2-3 Thu.				
216	99	Mon. MAR. 15	Thu. MAR. 18	Sun. MAR. 21	Mon. JAN. 25	JAN. Wed. 27-28 Thu.				
		Wed. MAR. 24			Wed. MAR. 24	MAR. Fri. 26-27 Sat.				
Ref. No.	Voy.	SUEZ	ADEN	BOMBAY	KARACHI	BOMBAY				
213	96	6	7	8	9	10				
214	97	Fri. OCT. 9	Tue. OCT. 13	Sun. OCT. 18	OCT. Tue. 20-23 Fri.	Sun. OCT. 25				
215	98	Thu. DEC. 3	Mon. DEC. 7	Sat. DEC. 12	DEC. Mon. 14-17 Thu.	Sat. DEC. 19				
216	99	Thu. JAN. 28	Mon. FEB. 1	Sat. FEB. 6	FEB. Mon. 8-13 Sat.	Mon. FEB. 15				
		Sat. MAR. 27	Wed. MAR. 31	Mon. APR. 5	APR. Wed. 7-12 Mon.	Wed. APR. 14				
Ref. No.	Voy.	ADEN	SUEZ	PORT SAID	MALTA	GIBRALTAR				
213	96	11	12	13	14	15				
214	97	Fri. OCT. 30	Tue. NOV. 3	Wed. NOV. 4	Fri. NOV. 6	Mon. NOV. 9				
215	98	Wed./Thu. DEC. 23-24	Sun. DEC. 27	Mon. DEC. 28	Wed. DEC. 30	Sat. JAN. 2				
216	99	Sat. FEB. 20	Wed. FEB. 24	Thu. FEB. 25	Sat. FEB. 27	Tue. MAR. 2				
		Mon. APR. 19	Fri. APR. 23	Sat. APR. 24	—	Thu. APR. 29				
Ref. No.	Voy.	SOUTHAMPTON	GDYNIA							
213	96	16	17							
214	97	Sun. NOV. 12	Sun. NOV. 15							
215	98	Tue. JAN. 5	—							
216	99	Thu. MAR. 5	Mon. MAR. 8							
		Thu. MAY 2	Wed. MAY 5							

2		GDAŃSK — HELSINKI		
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
s/s ŚLĄSK (TDW 1 512) 9 pass. accomm.	100	Gdańsk Helsinki	5. 12. 12. 12.	Helsinki Gdańsk
	101	Gdańsk Helsinki	19. 12. 26. 12.	Helsinki Gdańsk
	102	Gdańsk Helsinki	2. 1. 54 9. 1. 54	Helsinki Gdańsk
	103	Gdańsk Helsinki	16. 1. 54 23. 1. 54	Helsinki Gdańsk
	104	Gdańsk Helsinki	30. 1. 54 6. 2. 54	Helsinki Gdańsk

3		GDYNIA — HULL		
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
s/s LECH (TDW 2 110) 6 pass. accomm. Vessel has refrigerated holds	83	Gdynia Hull	27. 11. 4. 12.	Hull Gdynia
	84	Gdynia Hull	11. 12. 18. 12.	Hull Gdynia
	85	Gdynia Hull	25. 12. 1. 1. 54	Hull Gdynia
	86	Gdynia Hull	8. 1. 54 15. 1. 54	Hull Gdynia
	87	Gdynia	22. 1. 54 29. 1. 54	Hull Gdynia

4 <b>GDYNIA-LONDON</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
s/s JAROSŁAW DĄBROWSKI (TDW 3 090) 11 pass. accomm. Vessel has refrigerated holds	73	Gdynia London	26. 11. 3. 12.	London Gdynia
	74	Gdynia London	10. 12. 17. 12.	London Gdynia
	75	Gdynia London	24. 12. 31. 12.	London Gdynia
	76	Gdynia London	7. 1. 54 14. 1. 54	London Gdynia
	77	Gdynia London	21. 1. 54 28. 1. 54	London Gdynia

7 <b>GDAŃSK - NEAR EAST &amp; BLACK SEA</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s LECHISTAN (TDW 3 270) No pass. accomm.	34	Gdańsk	25. 12.	Near East
m/s PIAST (TDW 2 890) 12 pass. accomm.	24	Gdańsk	30. 12.	Near East

5 <b>GDYNIA - HAMBURG - ROTTERDAM</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
s/s LUBLIN (TDW 1 960) 6 pass. accomm. Vessel has refrigerated holds	134	Gdynia	2. 12.	Hamburg
		Hamburg	5. 12.	Rotterdam
		Rotterdam	9. 12.	Gdynia
m/s MAZURY (TDW 1 280) No pass. accomm.	107	Gdynia	10. 12.	Rotterdam
		Rotterdam	16. 12.	Hamburg
		Hamburg	18. 12.	Gdynia
s/s LUBLIN	135	Gdynia	16. 12.	Hamburg
		Hamburg	19. 12.	Rotterdam
		Rotterdam	23. 12.	Gdynia
m/s MAZURY	108	Gdynia	24. 12.	Rotterdam
		Rotterdam	30. 12.	Hamburg
		Hamburg	2. 1. 54	Gdynia

8 <b>GDYNIA - SOUTH AMERICA</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
Outward				
Homeward				
m/s KOPERNIK (TDW 4 060) No pass. accomm.	16	Buenos Aires	6. 12. 53	Gdynia

6 <b>GDYNIA - HAMBURG - ANTWERP</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
m/s WARMIA (TDW 1 288) No pass. accomm.	103	Gdynia	3. 12.	Antwerp
		Antwerp	9. 12.	Hamburg
		Hamburg	12. 12.	Gdynia
s/s HEL (TDW 1 570) No pass. accomm.	113	Gdynia	9. 12.	Hamburg
		Hamburg	12. 12.	Antwerp
		Antwerp	16. 12.	Gdynia
m/s WARMIA	104	Gdynia	17. 12.	Antwerp
		Antwerp	23. 12.	Hamburg
		Hamburg	28. 12.	Gdynia
s/s HEL	114	Gdynia	25. 12.	Hamburg
		Hamburg	28. 12.	Antwerp
		Antwerp	2. 1. 54	Gdynia

9 <b>GDYNIA - INDIA/PAKISTAN</b>				
Vessel	Voy.	Port of Loading	Sailing about	For
Outward				
m/s HUGO KOLLATAJ (TDW 6 647) 4 pass. accomm. Or substitute	15	Gdynia	18. 12. 53	Port Said
		Port Said	31. 12. 53	Port Sudan
Homeward				
m/s WARYŃSKI (TDW 3 000) No pass. accomm.	36	Port Said	29. 11. 53	Gdynia
(arriving about 12. 12. 53)				

Approved For Release 1999/09/10 : CIA-RDP83-00423R001201120002-2

Approved For Release 1999/09/10 : CIA-RDP83-00423R001201120002-2

GDYNIA, POLAND  
24, 10-go Lutego

POLISH OCEAN LINES

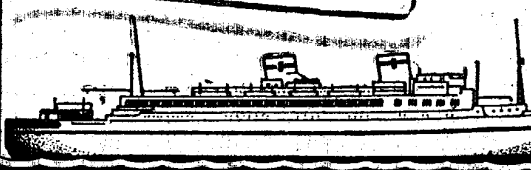
25X1X6



**POLSKIE LINIE OCEANICZNE**



PAR AVION - RECOMMANDÉE.



IMPRIMÉ



U. S. CUSTOMS  
PASSED FREE  
CHICAGO

LOTNICA - AIR MAIL